

# Swifty

DE

## Kopfpolster

Montageanleitung – Zubehör

GB

## Head pillow

Assembly instructions – Accessory

FR

## Repose-tête

Notice de montage – Accessoires

ES

## Almohadilla reposacabezas

Instrucciones de montaje – Accesorios

PT

## Almofada para a cabeça

Instruções de montagem – Acessórios

IT

## Poggiatesta imbottito

Istruzioni di montaggio – Accessori

NL

## Hoofdkussen

Montage handleiding – Accessoires

NO

## Hodepute

Monteringsanvisning – Tilbehør

SE

## Huvudskydd

Monteringsanvisning – Tillbehör

DK

## Hovedpolster

Montage-vejledning – Tilbehør

FI

## Päätyyny

Asennusohje – Lisätarvike

PL

## Wyściółka pod głowę

Instrukcja montażu – Osprzęt

HR

## Jastuk za glavu

Uputa za montažu – Pribora



**(DE) Kopfpolster** Art.-Nr.: 6824

Das Kopfpolster in der gewünschten Höhe positionieren. Die beiden Klettbänder um den Rücken herum führen und zusammen kletten.

**(GB) Head pillow** Item code: 6824

Place the head pillow at desired height. Guide both hook and loop straps around the back and hook and loop-fasten them.

**(FR) Repose-tête** N° d'art. : 6824

Positionner l'appuie-tête à la hauteur souhaitée. Faire passer les deux bandes fixation auto-agrippante autour du dos et les fixer.

**(ES) Almohadilla reposacabezas** N° de Art.: 6824

Posicionar el acolchado de cabeza a la altura deseada. Llevar las dos cintas de cierre de gancho y bucle alrededor del respaldo y fijarlas entre sí.

**(PT) Almofada para a cabeça** Art.-Nr.: 6824

Posicionar o apoio para a cabeça à altura desejada. Passar as duas fitas de fecho aderente em torno das costas e uni-las.

IT

**Poggiatesta imbottito**

Art. nr.: 6824

Posizionare il poggiatesta all'altezza desiderata. Condurre i due nastri con chiusura a strappo attorno allo schienale e chiuderli insieme.

NL

**Hoofdkussen**

Art.nr.: 6824

Positioneer het hoofdkussen op de gewenste hoogte. Leid de beide klitbanden om de rugplaat en klit ze aan elkaar.

NO

**Hodepute**

Art.-nr.: 6824

Plasser hodepute i ønsket posisjon. Før de to borrelåsbåndene rundt ryggen og fest dem sammen.

SE

**Huvudskydd**

Art nr: 6824

Positionera huvudstödet i önskad höjd. För de båda kardborrebanden runt ryggen och förslut dem.

DK

**Hovedpolster**

Art.-Nr.: 6824

Placer hovedpolstringen i den ønskede højde. Før de to burrebåndbånd rundt om ryggen og tryk dem sammen.

FI

**Päätyyny**

Tuotenro.: 6824

Päätyyny asetetaan päälle miellyttävälle korkeudelle. Tarrakiinnitys selkänojan ympäri.

PL

**Wyściółka pod głowę**

nr katalogowy: 6824

Ustawić wyściółkę pod głowę na żądanej wysokości. Obie tasiemki z rzepami poprowadzić wokół pleców i złączyć ze sobą na rzepy.

HR

**Jastuk za glavu**

Art.-Nr.: 6824

Namjestite željenu visinu jastuka za glavu. Oba čičak zatvarača provucite oko leđa te ih spojite.



Mitglied in der Internationalen  
Fördergemeinschaft für Kinder-  
und Jugendrehabilitation e.V.



# Thomashilfen

Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG · Walkmühlenstr. 1 · D - 27432 Bremervörde · Germany  
Phone: +49 (0)4761 / 8860 · Fax: +49 (0)4761 / 886-19 · info@thomashilfen.de · www.thomashilfen.com